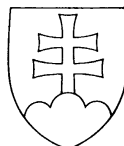


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5847-17676/2010/Haj/570970106/Z15

Košice 21.06.2010



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 a § 8 ods. 7 č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2372-4889/2007/Haj/570970106 zo dňa 15.02.2007 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 4265-25690/2007/Wit/570970106/Z1 zo dňa 01.08.2007, č. 4268-26355/2007/Wit/570970106/Z2 zo dňa 01.08.2007, č. 5880-30708/Wit/570970106/Z3 zo dňa 19.09.2007, č. 8457-37103/2007/Haj/570970106/Z4 zo dňa 15.11.2007, č. 7392-39152/2007/Haj/570970106/Z6 zo dňa 10.12.2007, č. 765-1941/2008/Wit/570970106/Z5 zo dňa 30.01.2008, č. 3858-8485/2008/Haj/570970106/Z7 zo dňa 06.03.2008, č. 4915-15484/2008/Haj/570970106/Z8 zo dňa 07.05.2008, č. 4797-18106/2008/Wit/570970106/Z9 zo dňa 25.05.2008, č. 9319-40214/2008/Haj/570970106/Z10 zo dňa 04.12.2008, č. 607-4754/2009/Haj/570970106/Z11 zo dňa 11.02.2009, č. 4472-15591/2009/Wit/570970106/Z12 zo dňa 15.05.2009 č. 5163-15540/2009/Haj/570970106/Z13 zo dňa 19.05.2010 a č. 4577-12224/2010/Haj/570970106/Z14 zo dňa 26.04.2010 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„CHEMOSVIT FOLIE, a.s. - Potlačové prevádzky“
Štúrova 101, 059 21 Svit
okres: Poprad

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **CHEMOSVIT FOLIE, a.s.**

sídlo: **Štúrova 101, 059 21 Svit**

IČO: **31 719 724**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia udelenie súhlasu na zmenu technologického celku patriaceho do kategórie veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia „Výroba flexibilných fólií – odd. 155 – Flexotlač“ a jeho skúšobnú prevádzku po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, ktorá spočíva v zmene zaústenia umývacieho zariadenia RENZMANN na koncové spaľovacie zariadenie (zo zariadenia RNV 12 500 na zariadenie RNV 32 000).

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti I.B Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, sa v bode 2. Opis prevádzky ruší znenie odseku Flexotlač a nahrádza sa nasledovným znením:

Flexotlač

Flexotlač je fyzikálny proces, pri ktorom sa tlačové farby nanášajú na nosič obrazu (fóliu) pomocou centrálneho tlakového valca s nalepenou tlačovou formou a rastrového valca slúžiaceho k prenosu farby na tlačovú formu a následne sušia v sušiarňi, pričom dochádza k odparovaniu rozpúšťadla do ovzdušia.

Flexotlač sa vykonáva na 6 konštrukčne rôznych typoch potlačových strojoch:

- LEMO MEISTERFLEX II, CI 642-MFX2 o maximálnej rýchlosti tlače 300 m.min⁻¹ a OLYMPIA STELLAFLEX o maximálnej rýchlosti tlače 365 m.min⁻¹, ktoré sú umiestnené v hale II objekt č. 45,
- TACHYS F8G o maximálnej rýchlosti tlače 200 m.min⁻¹, ktorý je umiestnený v hale III objekt č. 45,
- CHRONOS 127 o maximálnej rýchlosti tlače 350 m.min⁻¹, ktorý je umiestnený v hale III objekt č. 45,
- NOVOFLEX CM 10 o maximálnej rýchlosti tlače 300 m.min⁻¹, ktorý je umiestnený v hale IV objekt č. 45.

Všetky stroje sú umiestnené na betónovej podlahe opatrenej náterom odolným voči pôsobeniu rozpúšťadiel. Potlačovaná fólia sa v každom stroji vedie z odvíjacej stolice sústavou odtahových valcov a systémom farebníkových jednotiek, kde dochádza k samotnej tlači, pričom za každou farebníkovou jednotkou nasleduje elektricky vyhrievaná sušiacia jednotka. Po výstupe z posledného farebníka potlačená fólia prechádza cez sušiaci tunel, kde sa nanosená farba dosušuje pri teplotách 50 - 70 °C a následne je vedená cez sústavu chladiacich valcov na navíjaciu stolicu, kde sa navíja na dutinku.

Upravené farby sú do farebníkov prečerpávané z uzavretých ocelových zásobníkov umiestnených pri strojoch. Farby sú do uzavretých ocelových zásobníkov prilievajú ručne z originálnych obalov, ktoré sú umiestnené pri stroji len v nevyhnutnom množstve. Počas tlače obsluha ručne dolieva podľa potreby spomaľovač schnutia alebo urýchľovač schnutia.

Navinuté potlačené fólie sú expedované na oddelenie rezania a následne na oddelenie expedície.

Príprava flexografických potlačových farieb sa vykonáva pomocou dávkovacieho zmiešavacieho zariadenia (ďalej tiež DMZ) umiestneného v objekte č. 44, ktoré pozostáva zo 16 ks zásobníkov na farebné koncentráty, dvoch zásobníkov na etanol o objeme $2 \times 2 \text{ m}^3$, 1 ks $1,2 \text{ m}^3$ zásobníka na etylacetát, a zásobníka na metoxypropanol o objeme $1,2 \text{ m}^3$, obslužného terminálu, váhy, miešadla a riadiacej jednotky s dávkovaním jednotlivých komponentov podľa predpísanej receptúry. Pripravené farby sú dávkované do prázdnych obalov na farbu a odvážané k flexografickým potlačovým strojom.

Čistenie - pranie súčastí potlačových strojov sa vykonáva v jednom umývacom zariadení RENZMANN 320-26 a regenerácia použitých pracích roztokov destiláciou sa vykonáva na dvoch destilačných zariadeniach RENZMANN typ K1 o výkone $50 - 80 \text{ l. h}^{-1}$ a ROTOMAX 30 o výkone $90 - 180 \text{ l. h}^{-1}$, ktoré sú umiestnené v objekte č. 44. Zariadenie RENZMANN typ K1 pozostáva z 2 zásobníkov pre čistý destilát o objeme $1,0 \text{ m}^3$ a $1,0 \text{ m}^3$ a z 2 zásobníkov pre znečistený roztok o objeme $1,5 \text{ m}^3$ a $1,2 \text{ m}^3$. Zariadenie ROTOMAX 30 pozostáva zo zásobníka pre čistý destilát o objeme $2,0 \text{ m}^3$ a zásobníka pre znečistený roztok o objeme $2,0 \text{ m}^3$. Regenerované rozpúšťadlo je spätne využívané pri čistení súčastí potlačových strojov a destilačný zvyšok je po zmiešaní s perlitom odovzdávaný na ďalšie nakladanie na základe právoplatnej zmluvy osobe oprávnenej nakladať s predmetným odpadom v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva (ďalej len „oprávnená osoba“). Destilačné zariadenia sú umiestnené na nerezovej podlahe a pod zásobníkmi riedidiel sú inštalované záchytné vane o objeme $2,2 \text{ m}^3$.

Odpadové plyny obsahujúce prchavé organické zlúčeniny vznikajúce pri procese nanášania a sušenia na flexotlačových strojov LEMO MEISTERFLEX II, OLYMPIA STELLAFLEX, TACHYS F8G, CHRONOS 127 a NOVOFLEX CM 10 a pri procese čistenia v pracom zariadení RENZMANN sú odvádzané do termického koncového spaľovacieho zariadenia Eisenmann RNV 32000 na termické zneškodnenie pri teplotách $650 - 880 \text{ }^{\circ}\text{C}$, dobe zdržania 1 sekunda a maximálnom objemovom prietoku odpadových plynov $32\,000 \text{ Nm}^3 \cdot \text{h}^{-1}$. Vyčistené odpadové plyny sú odvádzané do ovzdušia komínom o výške 28,4 m. Eisenmann RNV 32000 je umiestnený na voľnej ploche betónovej pri objekte č. 44.

V časti II. Podmienky povolenia, J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke, sa bod 1. Opatrenia na skúšobnú prevádzku dopĺňa nasledovnými podmienkami:

1.15 Prevádzkovateľ je oprávnený užívať umývacie zariadenie RENZMANN po jeho zaústení ku koncovému spaľovaciemu zariadeniu RNV 32 000 na skúšobnú prevádzku 3 mesiace, počas ktorej je povinný preukázať dodržiavanie určených emisných limitov v komíne spaľovacieho zariadenia K2. Termín vykonania merania je povinný oznámiť na IŽP Košice najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie diskontinuálneho periodického merania v takom vybranom prevádzkovom režime, počas ktorého sú emisie znečisťujúcich látok v komíne spaľovacieho zariadenia K2 podľa teórie a praxe najvyššie.

- 1.16 Prevádzkovateľ je povinný podať žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia na IŽP Košice najneskôr do dvoch mesiacov od vykonaného merania za účelom:
- udelenia súhlasu na trvalú prevádzku technologického celku, patriaceho do kategórie veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
 - udelenia súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia Výroba flexibilných fólií – odd. 155 – Flexotlač podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.
- 1.17 Prevádzkovateľ je povinný ku žiadosti o zmenu integrovaného povolenia podľa bodu J.1.2 tohto rozhodnutia predložiť:
- správu z diskontinuálneho oprávneného merania vykonaného podľa bodu J.1.2,
 - aktualizovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení vypracovaný v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi ochrany ovzdušia v troch vyhotoveniach a v elektronickej forme.
- 1.18 V prípade preukázania prekročenia emisného limitu je prevádzkovateľ povinný odstaviť zariadenie, vykonať potrebné opatrenia na dodržiavanie určených emisných limitov a opäť podať žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia na IŽP Košice za účelom udelenia súhlasu na skúšobnú prevádzku po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ

Integrované povolenie vydané IŽP Košice s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku Chemosvit folie, a.s. - Potlačové prevádzky, na základe žiadosti prevádzkovateľa Chemosvit folie, a.s., Štúrova 101, 059 21 Svit, doručenej na IŽP Košice dňa 10.03.2010. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na zmenu technologického celku patriaceho do kategórie veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia „Výroba flexibilných fólií – odd. 155 – Flexotlač“ a jeho skúšobnú prevádzku po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, ktorá spočíva v zmene zaústenia umývacieho zariadenia RENZMANN na koncové spaľovacie zariadenie (zo zariadenia RNV 12 500 na zariadenie RNV 32 000).

Vzhľadom k tomu, že predmetom žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia nebola zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice nevybral správny poplatok podľa Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože pre konanie, ktoré sa netýka zmeny v činnosti prevádzky, nie je v sadzobníku správnych poplatkov v X. časti životné prostredie v položke 171 určený správny poplatok.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ oznámil listom zo dňa 10.05.2010, ktorý bol doručený dňa 12.05.2010 prevádzkovateľovi, dotknutému orgánu (Obvodný úrad životného prostredia Poprad, ŠSOO), a účastníkovi konania (mesto Svit) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Chemosvit folie, a.s. - Potlačové prevádzky a zároveň v súlade s § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ doručil dotknutému orgánu žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia a ústneho pojednávania, nakoľko predmetná zmena integrovaného povolenia sa netýka zmeny činnosti v povoľovanej prevádzke.

K predmetnej zmene integrovaného povolenia bolo do lehoty na podanie vyjadrenia, ktorá uplynula dňom 11.06.2010, doručené stanovisko Obvodného úradu životného prostredia Poprad, odbor ŠSOO, ktorý vo svojom vyjadrení č. 2010/01048/02-Hz zo dňa 13.05.2010 uviedol, že nemá námietky k vydaniu predmetnej podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo konanie v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na zmenu technologického celku patriaceho do kategórie veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia „Výroba flexibilných fólií – odd. 155 – Flexotlač“ a jeho skúšobnú prevádzku po vykonanej zmene podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. CHEMOSVIT FOLIE, a.s., Štúrova 101, 059 21 Svit
2. Mesto Svit, zastúpené primátorom, Hviezdoslavova 33, 059 21 Svit

Na vedomie:

Obvodný úrad životného prostredia v Poprade, ŠSOO, Partizánska 690/87, 058 44 Poprad